

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Band: 67 (1949)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



HARTMANN & CO. A.G. BIEL

FILIALEN
IN
BERN
ZÜRICH
LAUSANNE

Nº 5

Personen-
Aufzüge



Schindler

Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG., Luzern



Induktive Erhitzung von Metallen mit Hochfrequenz

Lepel Funkenstrecken-Generatoren

Leistungen von 2 bis 30 kW



Verbessern und verbilligen Sie Ihre Produktion.
LEPEL-Hochfrequenz-Generatoren sind wirklich preiswert.

Generalvertreter für die Schweiz:

 **ARDAG**
ZÜRICH

Ingenieurbüro
Möhrlistrasse 24
Telefon (051) 26 66 74

SULZER

Strahlungsheizung
System Crittall

Gebr. Sulzer Aktiengesellschaft
Abt. Heizung und Lüftung, Winterthur



SULZER
48083

*Vermeiden Sie jeden Unterbruch
in der Energielieferung!*

Die «Revar»-Ableiter — mit hohem Ableitvermögen und kleiner Restspannung — schützen Ihre Anlagen zuverlässig gegen atmosphärische Überspannungen!

Wählen Sie daher

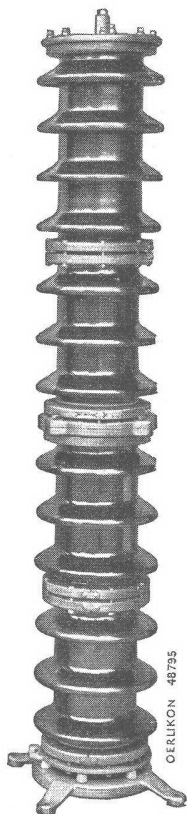
OERLIKON

«Revar»-Ableiter

mit spannungsabhängigem Widerstand (**Résistance variable**)

Nennspannungen 0,2—220 kV
Nennableitvermögen 4000 A
und 10000 A

Verlangen Sie Prospekt 1464 . D



Bestellen Sie **heute noch** die passenden «Revar»-Ableiter, damit diese rechtzeitig vor den kommenden Gewitterperioden in Ihre Anlagen eingebaut werden können!

MASCHINENFABRIK OERLIKON

Zürich-Oerlikon Telefon (051) 46 85 30
Bureaux in Zürich, Bern und Lausanne

Jetzt ab
Lager
lieferbar

CMC

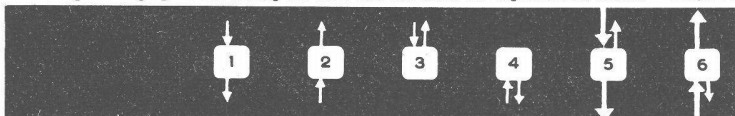
MOTOR-SCHUTZSCHALTER

0,1-15 Amp. 500 Volt

zeichnet sich aus durch - einfache Montage - kleine Abmessungen - Verwendung ohne besondere Vorsicherungen.

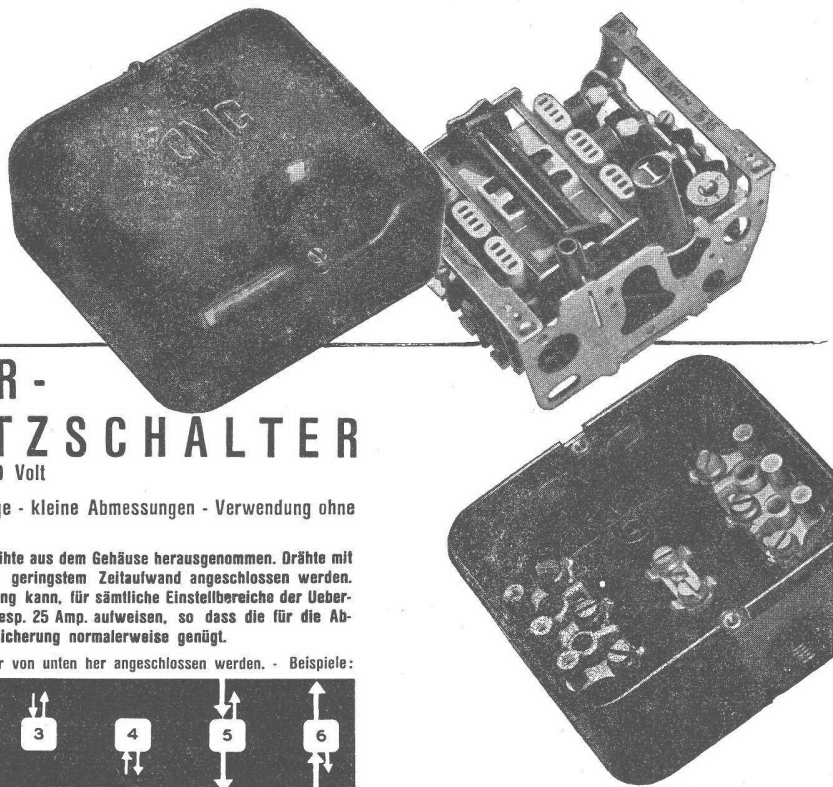
Der Schaltereinsatz wird zum Anschliessen der Drähte aus dem Gehäuse herausgenommen. Drähte mit Querschnitten bis 10 mm² können leicht und mit geringstem Zeitaufwand angeschlossen werden. Die Klemmschrauben sind federnd. Die Versicherung kann, für sämtliche Einstellbereiche der Ueberstromauslöser, eine Nennstromstärke bis zu 40 resp. 25 Amp. aufweisen, so dass die für die Absicherung der Zuleitung vorhandene Querschnitts-Sicherung normalerweise genügt.

Zuleitung und Abgang können beliebig von oben oder von unten her angeschlossen werden. - Beispiele:



CARL MAIER & CIE. SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen Telefon (053) 5 38 13



**KRIENS
Bell**

*Wasserturbinen
Druckrohrleitungen*

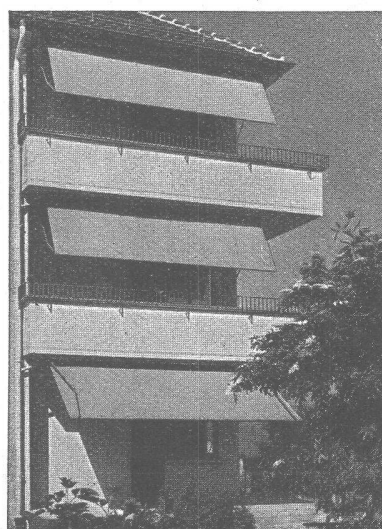
**KRIENS
Bell**

AG. DER MASCHINENFABRIK VON THEODOR BELL & Co., KRIENS-LUZERN

FRIGORIT KORK

*Platten
Schalen
Schrot*

**Korksteinwerke A.G.
Käpfnach-Horgen**



Schenker-Storen

Schönenwerd (Sol.) Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen: Zürich: Tel. (051) 32 65 60
Basel: Tel. (061) 2 93 81
Luzern: Tel. (041) 2 99 68
Lausanne: Tel. (021) 3 45 47
Lugano: Tel. (091) 2 22 13



**WALTER J. HELLER & Co.
BAUUNTERNEHMUNG**

BERN — SCHLOSSTRASSE 123 — TEL. (031) 5 11 12

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 235426 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 55 **Heizungsingenieur oder -Techniker**, Praxis in Projekt und Ausführung von Heizungs- und Lüftungsanlagen. Zentralschweiz.
 57 **Elektroingenieur oder -Techniker**, Praxis in Hochfrequenz- oder Fernmeldetechnik. Nicht über 35 Jahre. Zentralschweiz.
 59 **Ingénieur diplômé** comme chef de l'exploitation. Préférence: connaissance langue allemande et pratique d'installations frigorifiques industrielles. Strasbourg.
 61 **Ingénieur commerciale** comme chef. Sérieuses références dans les installations frigorifiques commerciales et industrielles. France.
 95 **Dipl. Elektroingenieur (ETH)**, evtl. Techniker, mit Praxis der Hochfrequenz- und Tonfrequenztechnik. Zentralschweiz.
 437 **Elektrotechniker**, Kenntnisse im Elektroapparatebau, für Verkauf von Kontrollapparaturen. Baldigst. Zürich.
 521 **Chemiker-Laborant**. Tessin, S. 6. Nov.
 547 **Konstrukteure**. Ostschweiz, S. 20. Nov.

BAU-ABTEILUNG

- 128 **Tiefbautechniker** (Technikum), Erfahrungen im allgemeinen Tiefbau für Projekt und Ausführung. Bewerber mit Erfahrungen im Strassenbau bevorzugt. Ostschweiz. Offerten bis 19. Februar.

- 130 **Hochbautechniker**, Büro und Bauplatz. Eintritt 1. oder 15. März 1949. Kt. Zürich.
 132 **Dipl. Tiefbautechniker**, für Projekt u. Ausführung von Strassenbauten. Sofort. Nordwestschweiz.
 136 **Technicien en génie-civil**, ayant pratique dans les travaux du génie civil, comme chef, Suisse.
 138 **Tiefbautechniker**, mit Praxis, für Projekt von Strassen- u. Wildbachkorrekturen und Feldaufnahmen. Baldigst. Schweiz.
 140 **Hochbautechniker**, für Büro, Baldigst. Kt. Aargau.
 142 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, mit Erfahrung im Stollenbau, für Bauleitung von unterirdischen Anlagen. Innerschweiz.
 146 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro und Bauplatz, Baldigst. Ostschweiz.
 150 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Nähe Zürichs.
 152 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, speziell Projektausarbeitung, Werkpläne etc. Baldigst. Kt. Graubünden.
 154 **Tiefbautechniker**, mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Zürich.
 156 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Zürich.
 444 **Architekt**, für zeichnerische Arbeiten, Projektierungen. Nordwestschweiz.
 614 **Vermessungstechniker event. Grundbuch-Geometer**, für Büro und Feld. Baldigst. Ostschweiz.
 880 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis, für statische Berechnungen von Eisenbetonkonstruktionen. Nähe Zürich.
 980 **Hochbautechniker**. Nordwestschweiz. S. 14. Nov.
 1048 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, für Ausführungs- und Detailpläne, event. Bauführungen. Ostschweiz.
 1054 **Hochbauführer**, selbständig in Kostenvoranschlägen, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Baldigst. Kt. Bern.
 1086 **Dipl. Architekt**, für Entwürfe, Werk- und Detailpläne. Baldigst. Bern.
 1062 **Vermessungstechniker**, für Büro und Feld. Baldigst. Kt. Bern.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:
 Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich ist mit möglichst baldigem Dienstantritt folgende Stelle zu besetzen:

Tiefbautechniker II. event. I.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung. Erfahrung im allgemeinen Tiefbau. Bewerber, die im Strassenbau bewandert sind, erhalten den Vorzug.

Die Jahresbesoldung gemäss Klasse 5 (Techniker II) bzw. Klasse 6 (Techniker I) betragen Fr. 7795.— bis Fr. 11 021.—, bzw. Fr. 8198.— bis Fr. 11 827.— Teuerungszulagen inbegriffen).

Handschriftliche Anmeldungen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, eines Lebenslaufes mit Angaben der Personalien und der militärischen Einteilung nebst einer Photo bis 20 Februar 1949 an das Kantonale Tiefbauamt, Walcheter, Zürich 23 (Postfach), einzureichen.

Persönliche Vorstellung hat erst auf Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 25. Januar 1949.

Für die Direktion
 der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich:
 Der Kantonsingenieur.

Gesucht für Architekturbureau in Zürich erfahrener

Bautechniker

Verlangt wird sauberes Werkplanzeichnen, Sicherheit in Voranschlag, Devisaufstellung und Bauführung. — Eintritt sofort. — Offerte mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, Zeugnissen und Lohnanspruch unter Chiffre Z W 4302 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtige Bauführer

gesucht für Wohnungsbauten in Basel, gut bezahlte Dauerstellung. — Offerten unter Chiffre E 2578 Q an Publicitas Basel.

TECHNICIEN

expérimenté demandé pour conduite chantiers Bâtiments et Travaux Publics.

Offres manuscrites détaillées, avec âge, prétentions, copies de certif. ou réf. sous chiffre K 2916 X, Publicitas Genève.

ANZEIGEN IN DER SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG
 SIND EINE HERVORRAGENDE VERKAUFSHILFE

Unternehmen der Steinindustrie
 sucht jungen

BAUZEICHNER

für Kalkulation und Arbeitsvorbereitung.
 Gute Kenntnisse der französischen Sprache
 Bedingung. Offerten unter Chiffre Z M 4370
 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stadt St. Gallen

Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt sind infolge Pensionierung der bisherigen Inhaber folgende Stellen neu zu besetzen:

Tiefbautechniker

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumsbildung, gute Kenntnisse und Praxis im allgemeinen Tiefbau-, Strassen-, und Kanalisationswesen, Selbständigkeit in Bauführung und Projektierung.

Besoldung: Techniker 1. Klasse Fr. 9000.— bis Fr. 11 700.—, Techniker 2. Klasse Fr. 6300.— bis 9900.—, zuzüglich Kopfquote für Verheiratete, eventuell Kinderzulagen.

Tiefbauzeichner

Anforderungen: Abgeschlossene Lehrlingsprüfung. Selbständigkeit in der Aufzeichnung von Bauprojekten, Güter Beschrifter.

Besoldung: Zeichner 1. Klasse Fr. 5700.— bis 9000.—, zuzüglich Kopfquote für Verheiratete und eventuell Kinderzulagen.

Für beide Stellen ist die Aufnahmefähigkeit in die Pensionskasse Bedingung.

Anmeldung: Offerten mit Bild und Angaben über die bisherige Tätigkeit, Zivilstand etc. und Gehaltsansprüchen sind bis zum 22. Februar 1949 an den **Vorstand der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen** zu richten.

St. Gallen, den 28. Januar 1949.

Die Bauverwaltung.

Société d'Entreprises de travaux en béton au Katanga recherche, pour son Bureau d'Etudes de Bruxelles,

un ingénieur E.P.Z.

ayant quelques années de pratique du bureau d'études de béton armé. — Cet ingénieur pourrait ultérieurement faire carrière coloniale, s'il le désirait.

Ecrire, avec curriculum vitae, à Trabeka, 48, rue de Namur à Bruxelles.

Offene Stelle

Gesucht für das Brückenbaubureau der Bauabteilung II der SBB in Luzern ein jüngerer

dipl. Bauingenieur

für den Entwurf und die Bauleitung von Bauten aus Stahl, Beton, Eisenbeton und Mauerwerk. Gute Statiker mit Praxis im Stahl-, eventuell Eisenbetonbau, werden bevorzugt.

Handschriftliche Anmeldung, unter Angabe des Bildungsganges sowie Beilage von Zeugnisabschriften, bis spätestens 15. Februar 1949 an die **Kreisdirektion II der SBB** in Luzern.

Intelligenter, vielseitig interessierter Möbelschreiner sucht geistige

Beschäftigung

wo die Möglichkeit besteht, sich durch Fleiß und Arbeitsfreude eine Existenz aufzubauen. Bewerber, der aus gesundheitlichen Gründen seinen bisherigen Beruf aufgeben mußte, besitzt Kenntnisse in Büroarbeiten, Zeichnen und Kalkulationen. Eintritt baldmöglichst. — Offerten sind erbeten unter Chiffre V 31309 Lz an **Publicitas Luzern**.

Dipl. Architekt

mit guten Referenzen, sucht Stelle in Architekturbureau. Eintritt Anfang März oder April. — Offerten unter Chiffre Z D 172 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Junger dipl. Ingenieur E. T. H.

in ungekündigter Stellung sucht neuen **Wirkungskreis** in Unternehmung für Kraftwerkbau oder Tiefbau. — Offerten unter Chiffre Z V 4316 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Junger dipl. Hochbautechniker

(Diplomand Frühjahr 1949) sucht Stelle in Architekturbureau oder Bauunternehmung in Zürich oder Umgebung, auch Zürcher Oberland. Antritt Mitte April 1949.

Offerten unter Chiffre Z G 4416 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Junger dipl. Bauingenieur E. T. H.

mit Diplom im Stahlbau, sucht Stelle auf Konstruktionsbureau (eventuell mit Bauplatz) für Stahl-, Wasser- oder Eisenbetonbau in Zürich od. Nähe. Deutsch, Englisch u. Französisch in Wort u. Schrift. Offert. u. Chiffre Z L 205 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Junger, tüchtiger

Stahlbauzeichner

sucht Stelle in Zürich auf Mitte April 1949. — Offerten unter Chiffre Z M 197 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Zu kaufen gesucht 100—200 m

Rollbahnschienen

mit oder ohne Schwellen. Profil 60 mm aufwärts. Offerten erbeten unter Chiffre A 31068 Lz an **Publicitas Luzern**.

Sheppard-Dieselmotoren

1—6 Zyl., luft- und wassergekühlt, 3,5—100 PS

zum Antrieb von Baumaschinen, Pumpen, Sägen usw.

Hohe Betriebssicherheit, geringe Wartung
Lieferung vollständig betriebsbereit und kurzfristig.

Verlangen Sie unsere unverbindl. Beratung

TECHNICAL PROGRESS S. A. ZÜRICH

St. Peterstrasse 16 Telephon 25 34 25



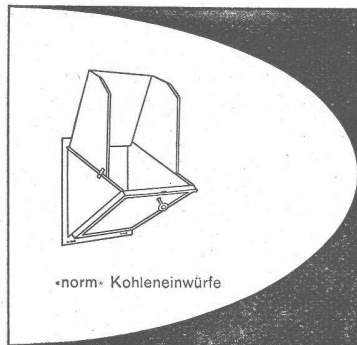
Rolladenfabrik A. GRIESSER AG.

AADORF Basel **Bern** **Genf** **Lausanne** **Luzern** **St. Gallen** **Zürich**
 (052) 471 12 (061) 359 08 (031) 292 61 (022) 253 84 (021) 332 72 (041) 231 45 (071) 274 96 (051) 2373 98

Holzrolladen
Stahlrolladen

Stoffstoren
Jalousieladen

Kipptore
Klapptreppen



METALLBAU AG
ZÜRICH 9

norm

Bauteile

Telephon (051) 27 06 75

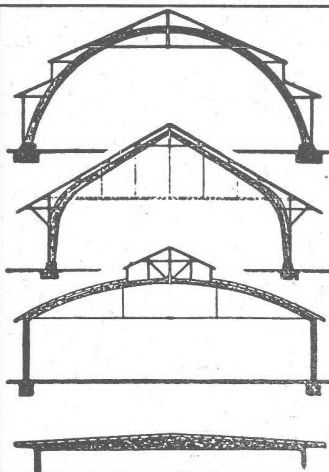
•norm• Kohleneinwürfe



Funktionsprinzip und Ausführung
der GEBERT-Spülapparate
sind vorbildlich und
unübertroffen

Gebert

Gebert - Cie. Rapperswil bei Zürich



B. ZÖLLIG
SÖHNE
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE

FOR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

Korrosions-
Schutz

Entrosten im Sandstrahl, Metallspritz-
verfahren, Schutzanstriche, Ausführung
mit transportablen Anlagen oder in
unserem Werk, Geleiseanschluß



G. BLATTI AG ZÜRICH
SANDSTRAHL-U.
METALLSPRITZWERKE
Gießhübelstr. 48 Telefon 051/33 0280

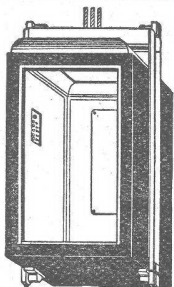
KOELLA

Dilatit

-Korksteinplatten
sind ein überragendes Isoliermittel
für Kühlanlagen und im Hochbau!

Wanner & Co. A-G., Horgen

Dilatit-Korksteinfabrik



AUFZUGE

System Leuthold
 qualitativ erstklassig
 preislich vorteilhaft
 kurzfristig lieferbar

E. LEUTHOLD AUFZUGBAU
 ZÜRICH 23 TELEPHON 28 09 45
 oder Werk Ennenda Gl., Telephon 658/51845

Spritzmetallisieren

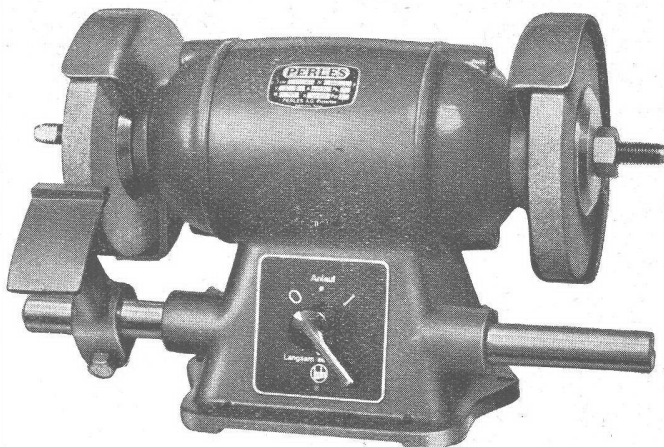


Metallspritzwerk
 Wallisellen - Zürich
 Telephon (051) 93 21 14
 Geleiseanschluss

SIEGFRIED
Keller CO

Tischschleifmaschine

Type: TS 45 Fr. 215.— (ohne Scheiben)



Leistung $\frac{1}{8}$ PS bei Drehstrom
 $\frac{1}{4}$ PS bei Einphasen-Wechselstrom
 Drehzahl 3000 T/Min. im Leerlauf
 Scheibendurchmesser 125 mm
 Komb. Ausführung zum Schleifen und Polieren

Verkauf über alle Fachgeschäfte

Erste und langjährige schweizerische Spezialfabrik
 für Elektro-Werkzeuge

PERLES

ELEKTROMOTORENFABRIK A.-G. PIETERLEN

Telefon (032) 7 72 06

Für die Zukunft planen

Wer den Wohnbedarf der Nachkriegszeit
 ergründet, sucht folgerichtig nach kosten-
 sparenden Bauten und wird von selbst
an die Leichtbauplatten denken.

Richtige Verwendung gewährleistet die
 statische Festigkeit und Wetterbeständig-
 keit bei maximaler Isolation.

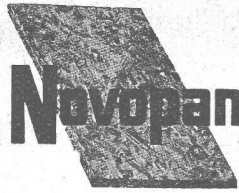
Architekten und Baumeister, die das
 kostensparende Bauen nicht ortsfremden
 Unternehmern überlassen wollen, können
 durch untenstehende Fabriken interes-
 sante Konstruktionsvorschläge erhalten.

Heute und morgen dominiert

die Leichtbauplatte

Der Vereinigung schweiz. Leichtbauplatten-
 Fabrikanten angeschlossene Firmen:

- Gips-Union AG., Zürich
 - Herbag, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil
 - Wilh. Brodtbeck AG., Pratteln
 - T. Waldvogel, Thayngen
 - Cementröhrenfabrik A.-G., St. Gallen
- Sekretariat in Oberrieden a. Zürichsee



das ideal abgespernte Holz für

**Bau, guten Innenausbau
und anspruchsvolle Möbelteile**

erhältlich in den Stärken von

8, 12, 16, 19, 22, 25, 28, 32 und 40 mm

Novopan AG. Klingnau

Telephon (056) 51335/36

HANS HÜBSCHER, SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131

TELEPHON 5 35 19



Tössbrücke Wila